



НАВІТЬ ЯКЩО ВИ ПЕРЕБУВАЄТЕ НА НЕЛЕГАЛЬНОМУ СТАНОВИЩІ (без дозволу на проживання або на роботу),

Ви можете :

- Лікуватися у Франції,
- Подати заяву в поліцію,
- Отримати допомогу від асоціації або профспілки,
- Отримати компенсацію в разі порушень з боку роботодавця,



■ Якщо роботодавець надає вам житло, воно має бути чистим і належним чином обладнаним (гаряча вода, опалення, ліжко, матрац, постільна білизна, індивідуальна шафа ...).

■ Якщо роботодавець розриває з вами трудовий договір, вам має бути виплачена компенсація за звільнення.



ЯКІ МОЇ ПРАВА ЯК ПРАЦІВНИКА?

- Вам не потрібно платити гроші, щоб укласти трудовий договір або працювати.
- Вам повинні платити щомісяця.
- Ви не можете працювати більше 10 годин на день (за винятком відступів).
- Ви не можете працювати більше 6 днів на тиждень.
- Ваш роботодавець не може утримувати частину вашої зарплати за надану послугу або помилку.
- Наявність письмового трудового договору захищає вас.

У 2026 році мінімальна заробітна плата становить **1 443,11 €** (з вирахуванням внесків працівників) на місяць. Вона зростає з кожним роком.

- Ваша заробітна плата виплачується відповідно до кількості відпрацьованих вами годин, а не по відношенню до виконаної роботи.
- Роботодавець повинен щомісяця видавати вам платіжну відомість.
- Коли ви працюєте, у вас є право на перерви.


**MINISTÈRE
 DU TRAVAIL
 DE LA SANTÉ
 ET DES SOLIDARITÉS**
*Liberté
 Égalité
 Fraternité*

Direction régionale de l'économie,
 de l'emploi, du travail et
 des solidarités

DREETS Nouvelle-Aquitaine

ПРАВА ПРАЦІВНИКІВ

У Франції,

якою б не була ваша ситуація, у вас є права!



Швидка допомога 15,
 пожежна охорона 18,
 європейський номер
 екстреної допомоги **112**

Інформаційні послуги з питань
 трудового права **0 806 000 126**



НАШІ ПОРАДИ :

■Зберігайте документи, що посвідчують особу,

■Переконайтеся, що у вас є поштова адреса для отримання пошти, і відкрийте рахунок на своє ім'я,

■Переконайтеся, що у вас є доступ до гідних умов праці та проживання (харчування, душ, гаряча вода, повна постільна білизна, опалення, перерви, приватність).



Якщо ваші права не дотримуються, якщо ви піддаєтесь погрозам або насильству на роботі, якщо ви змушені приймати цю ситуацію: не дійте наодинці, зверніться за допомогою!

У випадку правопорушень, скоєних вашим роботодавцем, ви можете подати заяву на отримання дозволу на тимчасове проживання на час розгляду справи.



ЯК МОЖНА ОТРИМАТИ ДОПОМОГУ?

Трудова інспекція може вам допомогти: ваша скарга залишається конфіденційною, а інспектори стежать за дотриманням ваших прав.

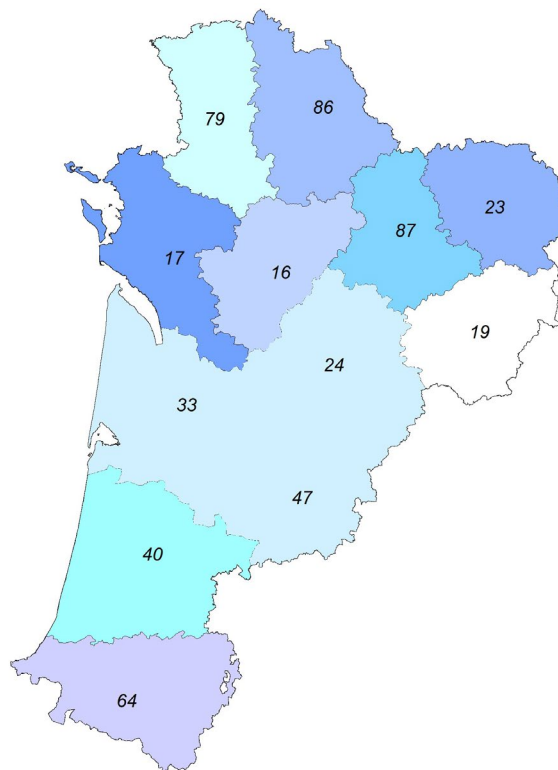
Відскануйте цей QR-код, щоб знайти компетентний відділ Міністерства праці у вашому регіоні :



Звернутися до компетентного відділу



В Новій Аквітанії, асоціації та профспілки можуть допомогти вам відстоювати свої права, отримати медичну допомогу, подати скаргу, отримати інформацію



Звернутися до асоціацій допомоги у Новій Аквітанії



■RUELLE Рюель (департаменти 33,24,47)

Тел : 06 98 39 70 42

■AFUS 16 Афюс 16 (департамент 16)

Тел : 05 45 93 62 88

■ALTÉA - LE SABESTAN Алтеа-Ло Кабестан (департамент 17)

Тел : 05 46 27 18 80

■ARAVIC FRANCE VICTIME (департамент 19)

Тел : 05 55 23 26 42

contact@aravic-francevictimes19.fr

■COMITÉ ACCUEIL CREUSOIS Коміте Акой Крезуа (департамент 23)

Тел : 05 55 41 73 40

■ADAVEM JP 40 Адавем ЖП 40

(департамент 40)

Тел : 05 58 06 02 02

■PERMANENCE UNITAIRE Пермананс унітер (департамент 64)

Тел : 05 45 24 47 65

emploietrangers@gmail.com

■ASSOCIATION « UN TOIT EN GÂTINE» Асоціація «Ен Туа ан Гатіне»

(департамент 79)

Тел : 05 49 64 32 52

■FRANCE VICTIME 87 Франс Віктім 87

(департамент 87)

Тел : 05 55 32 68 10



НА НАЦІОНАЛЬНОМУ РІВНІ ВИ МОЖЕТЕ ЗВЕРНУТИСЯ ДО

■Система прийому та безпеки

Dispositif Ac.Sé Тел : 0 825 009 907

■Комітет проти сучасного рабства

(CCEM) Тел : 01 44 52 88 90



ПОТРЕБА В ТЕРМІНОВОМУ ЖИТЛІ

Зателефонуйте за номером 115.